

اداره مخصوصه

درسعادته ياب عالی جاده سنده

محل اداره :

مُشَاطَقَةُ

۱۳۲۶

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنويه

قبول اولنور

درج ابدله بن آثار اعاده اولنور

دين ، فلسفه ، ادبيات ، حقوق و علوم دن باحث هفته لق رساله در

مؤسسلری : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

سنه اسکی التي آیلنی

۶۰ ۳۰

درسعادته

۸۰ ۴۰

ولایاتده

۸۰ ۴۰

ممالك اجنبیه ده

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

درسعادته نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

درسعادته پوسته ایله کوندریلیرسه ولایات بدلی اخذ اولنور

ایکنجی جلد

۵ رجب ۳۲۷ پنجشنبه ۹ تموز ۳۲۵

عدد : ۴۶

ان تبتغوا فضلاً من ربكم [۱] فاذا افضتم من عرفات فاذكروا اه عند المشعر الحرام (قول کریمه اشعار بیورلمشدر . آیت ثانیه ده برای تجارت سیر و سیاحت ایلمن ارباب عزم و حمتك مدح و ستایشلری متضمندر .

كذلك « وجعلنا النهار معاشاً » ، « وجعلنا لكم فيها معاش قليلاً ما تشكرون » آیت کریمه لرنده نهارك بنی آدمه وقت معیشت قلنسی ، بتون آفاق ارضیه ده بزم ایچون اسباب تعیش آماده بیو- رلمش اولسی بیسانیه بونعمتلردن طولای ایفای شکرانه دعوت اولیورز .

نصل که « هو الذي جعل لكم الارض ذلولاً فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه » نظم جلیلی کره ارضك هر درلو منافع و احتیاجات بشریه تکیون واستکماله صالح و مهیا بر حال و هیئته خلق ایدلیدیکی بیان ایله جبال و تلاله مودوع بالجمله مواد نافعه دن انتفاع ایچون اجرای تحریات و هر محندن استحصا انواع طیبات حقنده اوامر صریحی محتوی بولنسنه عطف نظر دقت اولندقدن افراد مسلمینه بوبابده ذره جه عطالت ابرازینه مساعده شرعیه اولدینی قطعاً تین ایدر . سورة النورده کی (رجال لاتلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکراه واقام الصلاة و ایتاء الزکات) فرموده سبحانه سی ده معاملات تجاریه نك شرعاً اهمیت عظیمه سی اولدینی صورت و انچه ده اشعار ایتکده در . آیت جلیله مذکوره ده جناب باری مساجد شریفه ده شایان قبول الهی اوله حق تقدیسات و تمجیداتی ایفا ایدن اصفیای رجالی ، نخبه عبادی کوشه ازوا اختیاریه تعطیل اشغاله منهمك اولانلردن عبارت دکل ! بلکه مبیعات و انواع تجارت ایله اشتغاللریله برابر کوللری ذکراه ایله اقامه صلاتدن غافل والاری اعطای زکاتدن منافع عامیه بذل اموالدن معرض و مائل اولمیان ارباب سعی و اقتداردن عبارت قیلمشدر . بوایه غنی شاکرک فقیر صابره نسبة قات قات حائز رجحان و فضیلت اولسنه دائر غایت پارلاق برشهادت قرآنیه در .

(احادیث شریفه)

(۱) « التاجر صدوق الامین [۲] یحشر يوم القيامة مع الصديقين والشهداء » صدق و امانتله تجارت ایدن مؤمنلر يوم قیامتده صدیقین و شهدا ایله حشر و جمع اولونه جقلر .

(۲) « من طلب الدنيا حالاً و تعففاً عن المسئلة و سعيّاً على عياله و تعظفاً على جاره لقي الله و وجهه كالقمر ليلة البدر »

دنیاوی ، وسعت معیشتی حلال اوله رق طلب ایدنلر خلقه عرض سؤال و احتیاجدن مبادعت ، اولاد و عیاله رفاهیت و جیران و اخوانه مواسات و معاونت مقصدیه عامل اولورلرسه یوزلری بدر کیجه سنده کی آی کی نورانی اولدینی حالده رب کریملرینه ملاقی اوله جقلردر .

[۱] ابن عباس حضرت تیرنک آیت جلیله بی بوعلنه « فی مواسم الحج » کلامی علاوه ایله تلاوت ایتکده اولدقلری بخاری شریفده مذکوردر .

[۲] جامع صغیره مذکور بر روایت معتبره ده « المسلم » قیدی ده وارد اولمشدر . بناءً علیه بزده مطلق مقیده حمل ایدیورز .

(۳) ان من الذنوب ذنوباً لا یکفرها الصلاة ولا الصیام ولا الحج ولا العمرة انما یکفرها الهموم فی طلب المعیشة « ذنوب مکتسبه ایچنده اوله لری واردرکه صوم و صلات و حج و عمره کی عباداتله دکل ، یالکز معیشت نفس و عیال تحصیلنده چکیار هموم و متاع ایله تکفیر اولونه بیلرلر . [اکر طلب مذکور عندالله بر عمل مبرور اولسه ایدی تکفیر ذنوب بابنده سائر عبادتله فوقنده بویله بر تأثیر کوستر میدی ؟]

(۴) « ان الله یحب العبد المؤمن المحترف » جناب باری بر حرفت و صنعتله اشتغال ایدن مؤمن قوی سهور .

[« محترف » صناعات و زراعت و تجارتك بریله طلب معیشتده متکلف دیمکدر . جناب حق بویله کیسه لری سهور . چونکه عطالت اوزره یشامق ، مالا یعنی ایله مشغول و ملق غایت مذمومدر « مناوی »] (۵) « احل ما اكل العبد کسب ید الصانع اذا نصح » عبدك اكل و انتفاع ایدم چکی شیلرک اک حلالی ، غایت اطیبی ناصح ، بنی نوعنه خیر خواهم اولان صنعتکارک کسب یدی اولان شیدر . [بو حدیث شریف صنایعه خدمتک سائر نوع تجارتلرک فوقنده اولسنی مشعردر .]

(۶) « لاتقولوا هذا فانه ان کان یسمى علی نفسه لیکما عن المسئلة و یغنیها عن الناس فهو فی سبیل الله و ان کان یسمى علی ابوين ضعیفین او ذریة ضعاف لیغنیهم و یکفیهم فهو فی سبیل الله » بر کون حضور رسالتنهایده بولنان اصحاب کرام قوت و جلالت صاحبی بر کنجک سرعتی یورویره رک کجیدیکی کوردیلر ، ایچلرندن بر قاجی « بو کنجک عزم و جلالتی فی سبیل الله اولسه ایدی نه اعلی اولوردی » دیدیلر . ایشته بونک اوزرینه جناب رسالت مآب افندمز بو حدیث شریفی نطق بیوردیلر . یعنی « بویله دیمه یکرزیر ابو ذاتک سعی و حرکتی اکر نفسی مذلت احتیاجدن وارسته قلمق ایچون ایه فی سبیل الله سعی عدا اولور ، کذلک حال ضعف و انحطاطده بولنان ابویخی و یا عجز و احتیاجده اولان ذریت و عیالی ایچون سعی ایدیورسه ینه سبیل حقده سعی اولور . » هر مؤمن نفسی مذلتدن ، اولاد و عیالی ضرورتدن خلاص ایتک ایچون مساعی مشروعه ده سعی و مجتهد بولنق فرض عین اولدینی معلومدر . (۷) علیکم بالتجارة فان فیها تسمة اعشار الرزق تجارتله اشتغالدن آریلیکز که رزقک اونده طقوزی معاملات تجاریه ایله قائمدر . اوله یا ! امر تجارت معطل اولسه ارزاق بشریه مختل اولور کیدر . نه زراعت قالیر ، نه صناعت !

مناسترلی اسماعیل حق

[مابعدی وار]

امل و طلب مجد

انه لا یأس من روح الله الا القوم الکافرون - ومن یقنط من رحمة ربه الا الضالون .

بونلر قرآن حکیمک آیات قاهره سندربزی اوله عظیم بر سردن

خبردار ایدیور که نوع بشرک بوتون کائنات فوقنده بر مرتبه بلند ، بر مقام محموده یوکسلسی ، عنایت الهیه طرفندن بو نوعه اعداد اولنان غایه کمالی ادراک ایده بیللمسی ایچون جناب حق یالکز انسانی او سره مظهر ایتشد .

نفسکه مراجعت ایت ، الهامات درونکی دیکله : وجدانکده غایت قوی بر میل ، غایت شدید بر حرص کوره جکسک که سنی مجد و شرف طلبنه ، قبلرده بر موقع محترم اکتسابنه تمادیا سوق ایدیور صوکره نظریکی بوتون بر ملته عطف ایده جک اولورسه ک آحادکی هیئت عمومی افرادکده باشقه ملتله قارشی رفعت قدر و منزلت سودا سنده اولدیقی آکلار سک . بوبر امر فطریدر که ایستر منفرداً یا ساسونلری ایستر مجتمعا امرار ایام ایتسونلر ، جناب حق انسانلری بوجیلده یار ایتشد . طالب مجد ایچون مطلوبنه نائل اولمق قولای دکلدرد ؛ سبیل عزمنده بر چوق عقبه ، بر چوق شدائد رونمون اوله رق کنیدیسی یولندن آلیقویق ایستر . لکن بوکی موانعه اونک حرص واشتیاقی آزماز ، شاهقه بلند عزته یوکسلنجیه قدر تصادف ایده جکی طاغری درملری آشار شاید طریق طلبنده اقتحام ایده میه جکی بر حائل تصادف ایدرد توفقه مضطر قالیرسه ، بوسکونی بیچاره یه تأمین آرام ایله مک شویله طورسون ، قیزغین قایلرک اوزرنده یالین آیق یورونیلر کبی وقف عذاب اولور .

حقائق شؤندن خبردار اولان بر حکیم بشرک حرکاتی تدقیق ایدر و هر حرکتی او حرکتدن مقصود اولان غایتله مقایسه ده بولورسه کورور که شرف و شان قازانمق علوم مقام احراز ایتک ایچون اختیار اولنان افعاله نسبتله حاجات معیشتی استیفا ایچن توسل ایدیلان اعمال هیچ منزله سنده در .

شوحا ، بوتون انسانلرده ، اصناف طاقندن طوتکزده تا امرونی صاحبزینه وارنجیه قدر بالجله طبقاتی تشکیل ایدن افرادده برخصیصه نایبدر . هر فرد کنیدی طبقه سنده بولنان افراد ایله مجد و شرف خصوصنده مسابقه ایدر ، اولردن کبری قلمی هیچ ایسته من ، بر موقع حرمت احرازینه مدار اوله جق اسبابک کافه سنه توسل ایلر حتی اولنرک عننده غایه رفعت صورتنده تلقی اولنان بر حده اصل اولسه ، یعنی او طبقه نیک منتهای حدودینی بولسه او زمان فوقنده کی طبقه کیرمک بویکی سویه ده کی اشخاص ایله مسابقه به باشلار . الجاصل بو عالمده مظهر حیات اولدجه بو طرزده دوام ایدر کیدر . بونه دن ایلری کلیور ؟ کمال انسانی ایچون بر حدود ، بر نهایت یوقدر افراد بشردن هیچ برینک ، استطاعتی داخلنده دکلدرد بولندینی حاله قانع اولسون ، کمالک تامنهای حدودینه واصل اولدینته ، اون نقطه نیک ایلریننده بر غایه تکمیل دها بولیمه جغه اینانسون .

سبحان الله ! مجد و شرفه اولان محبت انسانک قلبنه نه بیوک بر قوتله حاکم اولیور ، هوسانه نصل تصرف ایدیور ! اونی ثمره حیاتی ، غایه موجودیتی عد ایدیورده لندن قاجیر ، یاخود الله کچره مر ، یاخود بشقه لرینک دست اغتصابنه کچه جکنی حس ایدرسه حیاتی استخفافه قدر واریور .

اسکی بوسکی لباس ایله هیچ نظر اهمیتی جلب ایتین بر فقیر بیلله وقارینه طوقونه جق بر معامله یه هدف قالدیمی هان بولندینی موقعی مدافعه ایچون تهورینه محکوم اولیور . صوکنده موتی بیلله موجب اوله جق تهلکله ره آتیور . حالبوکه حیثیتنه روا کوریلان تعرضدن طولانی نه ییه جکی ایچه جکی اکسیلمش ، نه ده فراش استراحتی بر صورتله متأثر اولمش دکلدرد .

مختلف نسللردن ، متنوع جنسلردن میلیونلرجه ابنای بشر کنیدیلرینی مهالکه القا ایتش ، مدافعه شرف ، یاخود استحصال مجد و شان ایچین فدای حیات ایتشدرد . نه بیوک جلوه قدرتدر ! انسان نه ییه جکندن ، نه ایچه جکندن ، نه ده یاته جنی یردن خشنود اوله میور ، مکرکه بو خصوصده بشقه لرندن ایلریده بولندینغه هم کنیدی قانع ، همده بشقه لری مصدق بولانسوزده بو صورتله علوم مقامی اعتراف ایدلمش اولسون . کویاکه لذائذ اکل و شرب لذت مباهاته وسیله اولمق اوزره وضع اولنمشدر . آرتق سائر لذائذ حقنده نه سویلیه بیلیرسکزر . انسان نه قدر تعب جسمانی یه قاتلانیر ، نه قدر شدائد سفره کوکس کرر ، روحی نه قدر مهالکی اقتحامه سوق ایلر ، بالاخیار نه قدر لذائذن منع نفس ایدر ! ایشته بوفدا کارلقلرک هپسی شان و شهرت قزانمق یاخود قزانمش اولدینی مفاخری صیانت ایتک ایچون اختیار اولور . انسان حقنده کی عنایت الهیه نه عظیمدر ! بو مخلوق انجق شرف قزانمق عالمی شرفیاب ایتک ایچین یشایور . شرفدن بشقه نه قدر لذائذ وارسه انسان اولنری شرفه وسیله اتخا ایدیور . نه حاجت حیات دنیا دیدیکمز بوشدائذ ایله محاط اولان یول بیلله محضا قدرت مساعد اولدینی قدر مجد و شرف احراز ایتک ایچین چکیلیور . انسان طریق حیاتک منتهاسنه کمنجه یا قلاشدینی غایه شرفه باقرق قریرالمن ، یا قلاشه مدینگی کورمک منکسر القلب اولدینی حالده بو عالمدن کیدیور .

انسانک الهام الهی ایله بو قدر چالشدینی ، استحصالی اوغورنده بوقدر مهالکه طالیدینی مجد و شرفک ماهیتی ندر ؟ او بر ماهیتدر که صاحبک سیادتی انسانلر طرفندن اعتراف اولور ، علوم مقامه حرمت ایدیور ، جبهلر حضورنده مناقاده اکایر . هم بوشرف یالکز کنیدیسنه منحصر قالیمه رق اقرباسنه ، عشیرت وافرادینه ، حتی منسوب اولدینی بتون ملته راجع اولور . کرک کنیدینک ، کرک کنیدیسیله نسبتی اولنلرک سوزی بشقه لرینک شئون حیاتیسی اوزرنده کسب نفوذ ایدر که بو حال استحصال مجد ایچین اختیار اولنان شدائده قارشی خالق حکیمک الک بیوک مکافاتیدر . ایشته مجد و شرف تحریرینده بولونان بر ادمک یالکز کنیدینه عائد ظن ایلدیکی منفعت مدبر کائنات اولان جناب حقک برکت فیضی ایله کسب شمول ایدرک خیری بتون ابنای ملته دو قونور . بوبر حکمت بالغه الهیه درکه افراد امتدن بری نائل مجد اولدیمی بتون امتده سیادتدن اولان حظی استیفا ایدر . او یله یا وفرد غایه امانیسنه انجق سائر افرادک معاونتیه نائل اوله بیللمشدی (ذلک تقدیر العزیز العلیم) .

مسالك ايسه اوقدر كنيش ذكل بلكه غايت محدود. ايسته ابنای بشر آرسنده كي بومدافعه لر، بومصادمه لر مجاهدين ايله صابرينك آيرلسي ايجون من طرف الله برحمتدر.

شيمدي بومصادمه لر بر شخصك يا خود بر قومك اوزرينه متواليا كله جك اولورسه همتلرده ضعف و انحطاط يوز كوسترمه يه باشلايه رق امل و طلب مجد ديديكمز شو ايكي خصيصه عاليه فساد محكوم اولور. نته كم سؤ تربيه نتيجه سي ديكر اخلاق فاضله ده بوزولمه يه باشلار. چوق زمانلر بوضعف يأس ايله نهايتلنيركه العياذ بالله.

امللارني منقطع اولمش محكومين يأسك حالي زويه وارير؟ نفسلريني ذلتله، هر درلوعزندن محروميتله محكوم ايدرلر، هر درلوافعال رديئه يه هر درلو حرركات رذيله يه جرائنده بولنورلر؛ اهانتدن، تحقيردن چكمنزلر، بلكه هانكي طرفدن اولورسه اولسون هجوم ايدن ذلت و حقارت توطین نفس ايدرلر؛ انسانك بهائمدن مدار امتيازى اوله جق نه قدر احتساسات عاليه و وجدانيه وارسه هپسندن بيكانه قاليرلر. آرتق بهائمك قناعت ايد، چكي شيرله قانع اولورلر؛ انجق حاجات خسيه لرني دوشنهرك ايلريسي ايجون اعمال فكره لزوم كورمزلر. بوقدر ذلته قاتلانقلري حالده بارى قيرلرده باشي بوش كزوب اوتلي، چايرلى يرلر آريان يرانات قدر بختيار اوله بيلسه لر . . . و اسفاكه بولر كندى حسابلرينه چالشمه يي ترك ايتمش اولسه لر بيله جناب حق اولنرى باشقه لر ينك حسابنه چالشديره جق قوتلرك زير تسلطنده راقير. كيجه كوندوز حيويات حاملاني ايدن قرنجه لر كي اولورلركه طاشيد يغندن هيچ بر خير كورمزده وظيفه سي باشقه لرني مسعود و مسترچ ايتك ايجون نفسنى سعى و محروميه محكوم ايتكدن عبارت قالير.

زراعت، فلاحه كي بر چوق يوريجي ايشلردن باش قالديره مازلر. كندى حسابنه چالشانلردن چوق دها زياده اوغراشدقلرى حالده محصول مساعى نامنه اللرينه برشى كچيره مزلر. بوتون قازانقلرى علو همتلري سايه سنده كنديلرينه حاكم اولانلره عائد قالير. [اكر بوكي ذلت ايجنده ياشايان اقوام مكلف اولدقلرى شدايد اعمالك بر قسمنى طلب عزت يولنده اختيار ايتمش اولسه لردى هيچ شبهه يوقدركه نائل مرام اولورلردى.] حتى بويله انسانلقدن اميدنى كسه رك دركه محكوميه دوشن اقوامك مال حاكمه نظرنده كي موقعي چالشدردقلرى حيوانات اهليه دنده اشاغيدر. زيرا اومتحكم ملتله بداهه حكيم ايدرلركه بو آدمير فطرت انسانيه ايجانجه مستحق اولدقلرى مرتبه بلند شرفدن كندى كنديلرينه دوشمشلر، بومنزله سافله يه كندى آرزولريله اينمشلردر. بوندن بشقه كنديلريني انسان صورتنده نكوين ايتمش، افراد سائر بشره توديع ايلديكي مواهيك كافه سنى و يرمش اولان خالق حكيمه قارشى كفران نعمته بولنمشلردر.

بناءً عليه بوكي انسانلره، قوللانقلرى حيوانلره روا كورمذكرى معامله يي كوسترمكه كنديلريني حقلى كورورلر. سعى و همتي راقه رق سائقه يأس ايله اجانبك نجه تحكمنه دوشن بر چوق امتلر صدق مدعا مزه برر شاهد ذى حياتدر.

ابناى ملتندن مظاهرت كورمديكه بر فردك يالكرز باشنه چالشمسى نه نتيجه ويره بيلير؟ او حالده عرش عزته چيقمق، شاهقه سياده يوكسامك ايستين آدم كرك كندى نفسنى كرك كنديسيه مناسبتي اولانلرى بوعالده فضيلت، كال نامنه نه وارسه هپسنى تحصيله حاضر. لاماليدر. بوميل فطرينك، بوالهام الهينك حقنى ادا ايتك نه قدر مشكلدر. بومقصد علوى اوغورنده اقتحام اولنه جق شدايد نه قدر عظيمدر!

ارواح هر مشكللى آسان، هر بعيدى قريب، هر عظيمى حقير كوسترن بتون آلامه قارشى تسليت ساز اولان، سينه مهالكه بي پروا اتلمق تهالكنى ورن، اك قيمتدار فداكارلقلر شويله طورسون، حياتى بيله ترك ايتديرن بوعلوى، بومعظم سائق عجبا نه در؟ ايسته بوسائق علوى املدن عبارتدر.

امل معظمات امور قارا كقلرنده برضاي منير، اك مشكل زمانلرده بر هادى بصيردر. عزمه فتور عارض اولنجه، همته سكون كلنجه امل بر حاكم قاهر كسيلير.

امل اوامنيه و يا خود او هوس دكلدركه آره صره خيالى زيارت ايدرده انسان بنده ده شويله بر ملكه، يا خود شويله بر فضيلت اولسه ايدى دير . . . لكن او ايستديكي شيلره ظفرياب اولق ايجون هيچ چالشمق، اسبابه صارلق كي بر حر كنده بولونمازده مطلوبنه ياتدينى يردن طالب اولور. كوياكه جناب حق اونك خاطر شريفنه حرمة قانون ازيلسنى دكيشديره جك، اوده عقلنه كلنى هيچ اوغراشمقسز ين هيچ يورولقسز ين قارشيسنده كوره جك!

امل اويله بر عزمدركه فعاليتي همان آرقه سنده كورور؛ نفسى بويوك بويوك تشبثلره سوق ايدر؛ شدايده مصائبه قارشى تجلده آليشديرر؛ غايه حياتيه وصول ايجون معروض اوله جنى بوتون مشكلاتى استحقار ايده جك بر قوت ويرر. بر حالده كه مقصدينه ظفرياب اولدقجه انسانك نظرنده حياتك هيچ حكيمى قالمزده، بوتون مزيتى حادثات كونه يه قارشى بنائى حياتى صيانتدن عبارت اولان مال شويله طورسون، غايه مقصده وصول ايجون آه جنى ايلك خطوه حياتى فدا ايتك اولور.

بشرده ميل علا نصل امر فطرى ايسه املده، غايه مساعيسنى ادراك خصوصنده كي اطمينانده اونك كي بروديه فطرتدر. شوايكي وديعه نك بالعموم فطرت بشرده ثبوتى بر طاقم مجادلاته سبب اولمقده در. چونكه هر فرد جبلتنده كي وديعه نك سوقيه آخرك قلوبنده بر موقع سيادت قازانمق سوداسنده در. هر كس بر مطلبه طالب. عقل انسان ايسه هنوز او مرتبه كالى بولما مشدركه هر فرده خصوصى بر وظيفه كوسترسونده او فرد اونى ايفسا ايتمكه بوتون قلوب بشرده برپايه شرف قازانسون، لكن شو شرط ايله كه بر بشقه سى عين وظيفه يي ادا ايدرك عين موقعى قازانه ماسون.

بونك ايجون انسانلر امللرنده تمايللرنده بر برلريله رقابتسه قالشقلرى كي وظائفه، اعمالده رقيب اولديلر. اتخاذ اولنه جق

جناب حق قدرته ، عزتته ، جبروتنه ایمان یقینسی اولانلره یأس یوقدر ، حرامدر . کورمیورمیسکنز ، اصدق القائلین اولان اه (انه لا یأس من روح اه الا القوم الکافرون) بویوریور . نجی محترمی ابراهیم لسانندن (ومن یقنط من رحمة ربه الا الضالون) دییور . باقکیزکه خالق حکیم یأسی کفره ، ضلاله دلیل اولمق اوزره کوسترییور . آرتق الله اینانان ، اللهک قدرت کامله سنه ایمان ایدن برقله یأس نصل کیره بیلور ؟

اونک ایچون دیرزکه : مسلمانلرک کرک جناب حقه ، کرک حضرت پیغمبرک طرف الهیدن تبلیغه مأمور اولدینی حقائقه اولان یقینلری عددلرینک بوقدر چوققلغیه برابر مجد قدیملرینی استرداد ایتکدن امید کسمه لرینه هیچ برزمان مساعده ایده من . کذاک ذلته منقاد ، ظلمه راضی اولمیه ، اعلاى کله حقدن کری طورمایه ایمانلری ابدیاً مساع گوستره من . خصوصیه مسلمانلر دیگر برچوق اقوامک مصاب اولدینی بله لردن حالا مصوندرلر . زیرا کندیلرینک بویوک بویوک پادشاهلری وار؛ اللرنده هرزمان ایچون برملک عظیم بولنیور . شیمدی پک طوغری اوله رق دیه بیلیرزکه : رحمت الهیه قایلیری کندیلرینه آچقدر . اولره کیرمکدن بشقه برشی لازم دکل ؛ روح الهی باشلرنده وزان اولوب طورییور ، اونفحه عنایتی تنسم ایتکدن باشقه برحرکته احتیاج یوق ؛ فرصت بربرینی ولی ایدرک اولره دست امداد اوزاتیور؛ بومسکتندن قورتولملرینی ، بودرین اویقودن اویاملرینی اخطار ایدیور؛ مجد قدیملرینی اله کیرمک ، اولکی مرتبه لرینه بوکسلمک ایچون یاپه جقلری ایش ایشه رابطه اتحادی تحکیم ایدرک ملتی اعلا دن عبارت اولان مقصد مشترکه ال برلکله چالیشمقدن عبارتدر . بوایشه برکره آرهلرنده رابطه دینه تأید ایتدکن صوکره اک قولای برایشدر .

آرتق اللرنده کی فرقان مبین یأس ارباب ضلالک اوصافدندر . دیدکدن صکره مأیوس اولمایه ، حقدن امید کسمه بر سبب تصور اولنه بیلیری ؟ رشد ایله غی آره سننده بر مناسبت بولنه بیلیری ؟ حقدن صوکره ضلالدن بشقه نه واردر ؟

مسلمانلر آره سننده کی ارباب یأس وقنوطک آرتق شایان قبول بر معذرتی اوله بیلیری ؟ اوحاکیت سابقه دن ، اوسیادت علیادن صوکره اجانبه قارشى بو عبویت سافله یه راضی اولوب طوره جقلری ؟ ذات ایچنده سفالت ایچنده ، فقر و احتیاج ایچنده ، خصم ظلمک کوناکون حقارتلری ایچنده کچدکدن صکره بو حیاتدن نه بکلیورلر ؟ سبی و همتی براقشدر ، کال سکینت ایله اوطور و یورلر اویله می ؟ حال بوکه محیطلری اجنبی حاکم لردن ، فلاکت لرینه سوینن دشمنلردن ، هر حرکت لرینی تقبیح ایدن سر سملردن ، هر خصلت لرینی تشنیع ایله ین دنیلردن متشکل . بونلر طور میوب مسلمانلری عقلسزلقله ، قابلیتسزلکله اتهام ایدیورلر . ائم سائر صنفه کیره بیلملری محالاتدن اولدیغه حکم ایلورلر .

انسان بوتون خصائص انسانیه دن مجرد ایتدکجه بوقدر ذلته بوقدر حقارت نه نصل قاتلانیه بیلیر ؟ اونوتیورلری که برزمانلر اقوامک قره العیوی

ظن ایدر زکه زمان سابقه اولدینی کبی بوکونده برطاقم متغلبه . نک تحکمی آلتنده ازیلن ، حیوانات اهلیه نک بیله کرفتار اولدینی شدائد آلتنده ایکله ین دیگر برطاقم اقوام ده واردر ؛ هم بزدن اوقدر اوزاقده دکل ، پک یقینده در !

عجبا طبیعتک احکامی نصل دکیشور ، فطرتک آناری نصل محو اولور ؟ روح نصل اولیورده بردها رفعت طلبنده بولونمایه جق قدر سفیل ، هیچ برامل بسله میه جک قدر مأیوس دوشیور ؟ حال بوکه میل رفعت ، امل انسان ایچون ایکی خصیصه فطریه در .

نظرامعائزی آچه جق اولور سق سبب اوله رق شونی بولیورز : انسان اویله ظن ایدر که بوتون اعمالی صرف کندی قوتیه ، کندی اختیار یله حصوله کلور ؛ اعمالنه حاکم اولان یالکیز کندی قدر تیدر ؛ النک اوستنده برال یوقدر که اوکا معین یاخود مانع اولسون ؛ بویله برظن بسین انسان موانع متوالیه یه نصادف ایدرک غایه مقصودینه وارمقدن عجزینی کورنجه قدرتنه مراجعت ایدیور ، ناکافی بولیور ؛ قوتنه باقبور کوششک کوریور . آرتق عجزینی ، ضعفی اکلا یه رق یأسه دوشیور ، ذلیل وسفیل اولور . چونکه اعتقادنجه عزمنه ، قدرتنه قارشى قویان اومانمه لری اقتحامه مدار اوله جق باشقه قوت یوق . بناء علیه پیشگاه عزمنده کی مانع کندی قوتندن بویوک اولدینی زمان نظرنده غلبه محال . اوسبیدن امللری ابدیاً کسایور ، کندیسیده سرمدی برحرمان ایچنده قالیور .

لکن انسان بویله برظنه قایل مساعده یقیناً یأسه که بوکائناتک برمد بر عظیم الاقتداری واردر ؛ اویله برقادر مطلقدر که حضور عظمت وجبروتنده بوتون قوتلر ، بوتون سطوتلر بلا اختیار اظهار خضوع ایدر ؛ بوتون مقابلد کون اوقادر قیومک دست فوق الحیالنده در ؛ مخلوقاتى اوزرنده اراده الهیه سی وجهله تصرف ایلر . . اوت انسانده بویله بریقین اولسه نه یأسه دوشمسنه ، نه ده سبی و همتی الدن بر اقامسنه امکان قالماز . زیرا بویقینه صاحب اولان آدمک طریق طلبده کی عجزی هیچ برزمان قدرت الهیه استناد ایتمکدن اونی آلیقویه ماز . آرتق بوتون مساعیسنده اوقدرت مطلقیه ربط قلب ایده کی ایچون یأس کندیسنه هجومه یول بوله ماز .

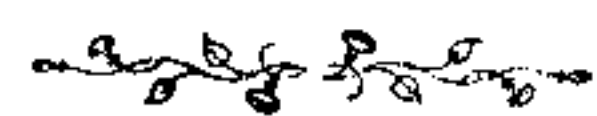
قارشیسنه چقان شدائد نه قدر عظمت پیدا ایدرسه — قدرت الهیه نک ده عظیم اولدیغه اعتماددن طولای — همتی ده اونستنده مزداد اولور . کیرمک ایستدیکی قایلرک بری قاپانیرسه الله اولان توکل ییک امید قاییسی ده آچار . قنور بیلمز ، ملالک یوزینی بیله کورمز . هیچ برزمان حالندن بیزار اولماز . زیرا متغلبه یی زبون دوشورمک ، محکوملری جباریه حاکم ایتمک ، طاغلی دویرمک ، دکیزلری یارمق کبی خارقه لره هرزمان ایچون مدبر کونک قدرتی تعلق ایده جککه ایمان ایتشد .

قدرت سبحانیه نک بوکی نامتناهی آنارینی ذاتاً کوردیکی ایچون عزمی قوت بولور ؛ انسایتیه خاص اولان کاله ، سعادت حقیقیه دارینه وصول ایچون من طرف الله مکلف اولدینی مساعی یی بیک جان ایله ایفا ایدر .

ایدیلر . خصوصیه آرمدن اوقدر اوزون مدت کچمدی ، تاریخلر اورتادن قالمادی ، آثار بوسبوتون مندرس اولمادی ، شوکت مسلمین ایسه تمامیه روی زمیندن سیلنمدی .
من طرف الله موظف اولدقلری تکالیفی ادا خصوصنده کی غفلتدن طولانی هایدی عوام معذور کورلسون ، لیکن علمسا نه معذرت کوستره بیه چکله اونا شریعتک نکهبانلری ، علوم شرعیه نک راسخیندر ؟ نه دن تفرقه داراولان جماعت مسلمینی وحدته سوق ایتیمورلر ؟ نه دن مقصد اتحادک حصولنه بذل مجهود ایله میورلر ؟ نه دن آرمدن کی منافرتی ، مباحثی قالدیرمایه چالیشمیورلر ، نه دن یقینلرنده طاعتلرنده ثابت قالدق خلفنه امکان اولمیان مراعید آلهیه بی اخطارده بولنه رق ، روحلرینه روح الهینک سرمدی برحیات بخش ایده چکنی تبشیر ایله رک مسلمانلری تأییده بوتون قوتلریله اوغراشمیورلر ؟
اوت ، سینه لری ضیای مبین ایمان ایله منوراولان بفرقه ناجیه بوامر خیری ایضا ایچون ارضک مختلف نقطه لرنده قیام ایتمشدر . دیگر مسلمانلردن امید ایده رک بفرقه ایله همدست وفاق اوله رق قوتی تأیید ایزدرده نصرت موعوده آلهیه یوز کوسترر « ان تنصروا الله ینصرکم ویثبت اقدامکم . »

مصر مفتیسی مرحوم شیخ محمد عبده

مترجمی: محمد عاکف



۱۰ تموز

کعبه دن نورنبوت جیه رق راهمه .
عرشدن نفخه رحمت اینوب ارواحمه ،
آسمان عکس صدالر ویره رک آهمزه ،
آجیوب قلب زمین ناله جانکا همزه ،
آکیلوب اک یوجه طاغالر بیه دلخوا همزه ،

سنی فتح ایلدک ای روز معظم — عنوان ؛
بولدی برروح ، قیام ایلدی تابوت وطن ،

اونه تابوت حزین : موکب ماتم یوقدی !
وطنک لعشنی قالدیرمه یه آدم یوقدی !
عالم ذوق و طرب . . . باشقه برعالم یوقدی .
صانکه برعالم ثانی معظم یوقدی . .
بوزبانلر ایچون یم جهنم یوقدی !

سنی فتح ایلدک ای روز معظم — عنوان ؛
بولدی برروح ، قیام ایلدی تابوت وطن .

یوق ، وطن اورته ده بر خاک مذلت قالمش ؛
وطن اولادی مقابردن عبارت قالمش ؛
درکند اولمایان الحق ید قدرت قالمش !

نه حیت ، نه ده دعوی حیت قالمش ؛
قوجه ملت یوق اولوب بر قورو دولت قالمش !

سنی فتح ایلدک ای روز معظم — عنوان ؛
بولدی برروح ، قیام ایلدی تابوت وطن .

وطنک خاکی کوکلدرکه قارارمش غمدن ..
اوده رنجیده فقط دغدغه عالمدن !
زار ایدی مقبره دن ، مظلم ایدی ماتمدن ،
دها کریانلی مصلا قنا توأمندن ،
دها خاکی ایدی مدفون تراب آدمندن . .

سنی فتح ایلدک ای روز معظم — عنوان ؛
بولدی برروح ، قیام ایلدی تابوت وطن .

یزه نازل شفق ماتم ایدی رایتیز !
ظلم ایله ازدی بزی دولت بی ملتیز !
نه یه چکدک بر آووج طوپراق ایکن غایتیز !
خاک ایسه خاک مذلتی ایدی طینتمیز ؟
نفسمز وار ایدی ده یوقی ایدی نیتیز ؟

سنی فتح ایلدک ای روز معظم — عنوان ؛
بولدی برروح ، قیام ایلدی تابوت وطن

مدحت جمال



فداکاران حریت ایچون

— عجمه سواری قائمقامی صادق بکه —

عسکر ؛ وطنک قلعه پولاد سیدی
عسکر ؛ بزه بر شهر مرصوص صیانت
هر سیف جلا پروری بر برق سعادت
عسکر وطن محتضرك جانلی امیدی .

عسکر ! نفسی صاف حیتله اویوکسک
سینه ک بزه کنجینه آمال وطندر .
انجم یاقیشیر ایسته سه صدرنده یر ایتک .
افلاکه جیقار سنجاغی شهبال وطندر .

عسکر ! نظر بارقه دارندن اوچان نور
بالقانلری آشسین که بوملت اوکا تتره ؛
ماضیده کی حقسز دوکیلن قانلری ایستر ،

سنسک اولو ماضیمزک احیاسنه مأمور .
آج ضربه شمشیر ایله آفاق ظلالی ،
کوستر نظر عالمه انوار هلالی !